



Broj: 12-11-39930/23  
Sarajevo, 11.09.2023. godine

Na osnovu člana 23. Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 36/14 – Novi prečišćeni tekst i 37/14 - ispravka), člana 2. stav (1), člana 3. stav (2), člana 4. i člana 11. stav (2) Zakona o filmskoj djelatnosti ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 07/01 i 45/21), članova 14. i 15. Uredbe o dodjeli transfera neprofitnim organizacijama i pojedincima iz Budžeta Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 22/21 i 13/22), Pravilnika o procedurama i kriterijima za izbor korisnika za sufinansiranje proizvodnje dugometražnog filma, kratkog filma i razvoj dramskih serija iz sredstava Ministarstva kulture i sporta Kantona Sarajevo za 2023. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 14/23) i Odluke o usvajanju Programa utroška sredstava s kriterijima raspodjele tekućih transfera utvrđenih Budžetom Kantona Sarajevo Ministarstva kulture i sporta za 2023. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 18/23), Ministarstvo kulture i sporta Kantona Sarajevo, objavljuje

### **Ponovni JAVNI POZIV**

**za predlaganje projekata za sufinansiranje proizvodnje dugometražnog filma, kratkog filma i razvoj dramskih serija iz sredstava Ministarstva kulture i sporta Kantona Sarajevo za 2023. godinu**

#### **A) PRAVO PRIJAVE**

- 1. Pravo prijave za dodjelu sredstava za sufinansiranje proizvodnje dugometražnog filma, kratkog filma i razvoj dramskih serija imaju:**
  - 1.1. Udruženja i pravna lica registrirana za obavljanje filmske i video djelatnosti sa sjedištem u Kantonu Sarajevo – producenti.
- 2. Opći kriteriji:**
  - 2.1. Registracija udruženja ili drugog pravnog lica;
  - 2.2. Realizacija projekata podnosioca zahtjeva iz tačke 1. sa analitički razrađenim troškovnikom projekta koji su od interesa za građane Kantona ili doprinose razvoju i afirmaciji Kantona i provode se na području Kantona;
  - 2.3. Ekonomska ili društvena opravdanost projekta koje podnosilac zahtjeva predlaže i sprovodi;
  - 2.4. Program rada za tekuću godinu sa obrazloženjem;
  - 2.5. Financijski plan za tekuću godinu;
  - 2.6. Izvještaj o urednom finansijskom poslovanju (bilans stanja, bilans uspjeha i narativni izvještaj za prethodnu godinu);
  - 2.7. Finansijski izvještaj kompletnog projekta o utrošku sredstava odobrenih u prethodnoj godini iz sredstva Ministarstva kulture i sporta;
  - 2.8. Organiziranost i broj članova udruženja;
  - 2.9. Broj lica koji učestvuju u realizaciji projekta;
  - 2.10. Specifičnost potreba članova udruženja, odnosno populacije koju zastupaju;
  - 2.11. Rezultati i uspjesi na kantonalnom, federalnom, državnom i međunarodnom nivou, odnosno broj korisnika obuhvaćenih projektom;
  - 2.12. Otvoren račun u poslovnoj banci;

- 2.13. Da se radi o filmskom projektu s relevantnom umjetničkom vrijednošću;
- 2.14. Da se radi o izvodivom filmskom projektu sa relevantnom produkcijskom vrijednošću;
- 2.15. Da ga realizuje produkcijska kuća registrovana u Kantonu Sarajevo;
- 2.16. Da učešće bosanskohercegovačkih autora i saradnika osigurava promociju i da bitno doprinosi razvoju bosanskohercegovačke kinematografije i filmske industrije u Kantonu Sarajevo.

### **3. Posebni kriteriji:**

- 3.1. Podsticanje stvaralaštva u oblasti kinematografije;
- 3.2. Uključenje što većeg broja mladih;
- 3.3. Doprinos ukupnom razvoju kulture;
- 3.4. Afirmacija domaćeg filmskog kulturnog stvaralaštva;
- 3.5. Podrška mladim kulturnim stvaraocima;
- 3.6. Podsticaj i afirmacija filmskog stvaralaštva, odnosno historijskog materijalnog i nematerijalnog naslijeđa nacionalnih manjina;
- 3.7. Podsticaj uspostavljanju i jačanju međusobne komunikacije u oblasti filmskog stvaralaštva i kulturnog naslijeđa među nevladinim organizacijama i institucijama raznih segmenata djelovanja u ovoj oblasti i/ili međukantonalnoj, međunarodnoj saradnji u navedenoj oblasti;
- 3.8. Ravnomjerna zastupljenost svih oblasti filmskog umjetničkog stvaralaštva;
- 3.9. Kvalitet projekata, potvrđen status i značaj;
- 3.10. Doprinos promociji i afirmaciji bosanskohercegovačke kulture i kulturnih identiteta;
- 3.11. Interes kulturne javnosti;
- 3.12. Funkcionalna i ekonomska opravdanost;
- 3.13. Afirmacija reproduktivnog i autorskog stvaralaštva;
- 3.14. Broj učesnika i širina prostora djelovanja;
- 3.15. Održivost i kontinuitet kandidiranih projekata i projekti koji svojim kontinuitetom predstavljaju kulturni identitet sredine u kojoj se realiziraju;
- 3.16. Nastavak realizacije započetih projekata;
- 3.17. Projekti koji su profilirani na stvaranje visokih estetskih vrijednosti iz oblasti filmskog stvaralaštva od značaja za Kanton Sarajevo, Federaciju BiH i BiH;
- 3.18. Projekti koji čuvaju i promovišu tradiciju i kulturu naroda u Bosni i Hercegovini iz svih oblasti filmskog kulturnog stvaralaštva;
- 3.19. Projekti koji potiču i obogaćuju umjetničko filmsko stvaralaštvo;
- 3.20. Projekti koji promovišu kvalitetnu i novu inicijativu za obogaćivanje filmskih kulturnih sadržaja u pojedinim sredinama.

Ukupan iznos za sufinansiranje proizvodnje dugometražnog filma, kratkog filma i razvoja dramskih serija u 2023. godini predviđen Programom utroška sredstava tekućih i kapitalnih transfera utvrđenih Budžetom Kantona Sarajevo Ministarstva kulture i sporta KS ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 15/23) je 1.000.000,00 KM (jedan milion KM).

### **4. Potrebna dokumentacija za učešće na javnom pozovu za izbor korisnika sredstava:**

- 4.1. Prijavni obrazac elektronski popunjen, potpisan i ovjeren pečatom pravnog lica (*original*),
- 4.2. Potpisana „Izjava odgovornog lica podnosioca prijave“ i ovjerena kod nadležne općinske službe (*original*),
- 4.3. Potpisana "Saglasnost odgovornog lica podnosioca prijave" da se prijavni obrazac i ostali dokumenti relevantni za ocjenu projekata mogu dostaviti članovima komisije u *pdf* formatu putem e-maila (*original*) radi evaluacije,
- 4.4. Izvadak iz registra udruženja - ne stariji od šest (6) mjeseci (udruženja i pravna lica osnovana u periodu od godinu dana prije objavljivanja Javnog poziva ne mogu biti kategorisana) (*original ili ovjerena kopija*),
- 4.5. Uvjerenje o poreskoj registraciji – identifikacioni broj za pravno lice (*original ili ovjerena kopija*),
- 4.6. Rješenje o razvrstavanju - Klasifikacija djelatnosti (*original ili ovjerena kopija*),
- 4.7. Uvjerenje porezne uprave o izmirenim poreskim obavezama - ne starije od šest (6) mjeseci (*original*)

ili ovjerena kopija),

- 4.8. Uvjerenje o izmirenim porezima i doprinosima za zaposlenike (ukoliko ima zaposlenika) - ne starije od šest (6) mjeseci (*original ili ovjerena kopija*). Ukoliko nema zaposlenih dostaviti izjavu ovjerenu kod nadležnog organa (općine) da nema uposlenih i neizmirenih obaveza,
- 4.9. Potpisana „Izjava da se protiv podnosioca prijave ne vodi krivični postupak i nije pravosnažno osuđen za prekršaj i/ili počinjenje krivičnog djela i/ili privredni prijestup“ i ovjerena kod nadležne općinske službe (*original*) - *Izjava odgovornog lica o neosuđivanju* se može preuzeti na web stranici MKS KS u dijelu „Preuzimanja – Zahtjevi i obrasci – Kultura“,
- 4.10. Bilans stanja i bilans uspjeha za prethodnu godinu sa vidljivim pečatom Financijsko informatičke agencije (FIA) (*original ili ovjerena kopija*),
- 4.11. Bankovnu potvrdu o solventnosti iz koje se vidi broj transakcijskog računa i ID broj korisnika, ne starija od tri mjeseca do dana objave javnog poziva (*original ili ovjerena kopija*),
- 4.12. Potvrdu da je izvještaj o utrošku sredstava za projekte odobrene u prethodnoj godini predat u Ministarstvo,
- 4.13. Zapisnik sa sjednice nadležnog tijela (Skupština, Upravni odbor) na kojoj je usvojen izvještaj o radu sa finansijskim izvještajem za prethodnu godinu (*original ili ovjerena kopija*);
- 4.14. Potpisan ugovor sa autorima projekta: scenaristom, rediteljem ili nekim drugim nosiocem autorskih prava, naročito u slučaju ako je scenarij adaptacija ili prerada književnog ili kakvog drugog originalnog djela, u kojem slučaju treba pružiti dokaze o prijenosu autorskih prava sa autora ili nekog drugog nosioca autorskih prava na BH jezicima ili zvanični prijevod (*ugovori na stranim jezicima neće biti uzeti u razmatranje*),
- 4.15. Detaljno razrađen budžet razvoja filma/serije (*potpisan i ispečaćen*),
- 4.16. Detaljno razrađen finansijski plan (*potpisan i ispečaćen*),
- 4.17. Dokaze o učešću drugih koproducenta ili sufinancijera, pisma namjere, predugovori, ugovori (*ukoliko postoji*),
- 4.18. Sinopsis epizoda – za serije,
- 4.19. Scenarij serijala i scenarij prve epizode (*ukoliko postoji*),
- 4.20. Scenarij – za film.

## 5. Kategorije filmskog stvaralaštva i prihvatljivi i neprihvatljivi troškovi:

(1) Javni poziv se raspisuje za sufinansiranje projekata u sljedećim kategorijama filmskog stvaralaštva i poduzetništva:

- a) produkcija dugometražnih filmova (filmovi duži od 60 minuta),
- b) produkcija kratkometražnih filmova (filmovi kraći od 60 minuta),
- c) razvoj dramskih serija.

(2) Vrste autorskog rada i profesionalnih aktivnosti, kao programa i projekata koji se finansiraju po osnovu ovog Javnog poziva su:

- a) igrani film,
- b) dokumentarni film,
- c) animirani film,
- d) eksperimentalne filmske forme i
- e) razvoj dramske serije.

(3) Za finansiranje svih projekata Ministarstvo je definisalo prihvatljive i neprihvatljive troškove.

a) Prihvatljivim troškovima se smatraju troškovi nastali u Kantonu Sarajevo i to:

1. putni troškovi,
2. konsultantske usluge,
3. autorska prava koautora limitirani na 30% ukupnog budžeta filma (limit se ne odnosi u slučaju razvoja dramskih serija),
4. honorari ekipe,
5. najam prostora, vozila i opreme,
6. troškovi ishrane,
7. isplate administrativnih troškova (struja, voda, prevoz, telefon, mobitel, fax, poštanski troškovi i sl.) ne mogu biti u iznosu većem od 30% odobrenih sredstava.

8. drugi troškovi vezani za projekat i uneseni u unaprijed predani budžet, troškovi scenografije/kostimografije ukoliko je prihvaćen,
9. nepredviđeni troškovi limitirani na 7%,
10. naknada produkcijskoj kući limitirana na 10%.

b) neprihvatljivim troškovima se smatraju:

1. troškovi reprezentacije;
2. troškovi kupovanja poklona;
3. kupovina objekata ili poslovnog prostora;
4. kupovina automobila, motora, kombi vozila, kamiona i drugih motornih vozila;
5. kupovina osnovnih sredstava, servisne usluge osim za potrebe produkcije (usluge krećenja, čišćenja, itd), građevinske opreme, opreme za adaptaciju prostora i sl. koja ne služi za proizvodnju filma;
6. troškovi koji iskazuju dugove i provizije za gubitke, režijski troškovi koji ne ulaze u izvještajni period, kamatu za dug, pozicije koje su već finansirane po nekom drugom osnovu, kupovinu zemlje ili objekata, gubitke po osnovu valutnih zamjena, takse, uključujući i PDV, kredit dat trećim licima, plate zaposlenicima, troškovi koji su navedeni zbirno, ostali troškovi koji nisu neophodni za realizaciju konkretnog projekta.

(4) Odobrena sredstva se ne mogu koristiti za isplate sklopljenih ugovora sa pojedincima, članovima udruženja/fondacije/organizacije, članovima upravljačke strukture udruženja/fondacije/organizacije i uposlenicima po bilo kojem osnovu u iznosu većem od 30% odobrenih sredstava.

## 6. Pravila vidljivosti projekta:

1. Projekat/program za čiju realizaciju su doznačena sredstva Ministarstva mora da sadrži informaciju da je Kanton Sarajevo finansijski podržao realizaciju predmetnog programa/projekta na odgovarajućem vidnom mjestu, u svim verzijama i kopijama, kao i logotip Kantona Sarajevo.
2. Vlada Kantona Sarajevo po osnovu dodijeljenih finansijskih sredstava ima pravo da koristi informacije u vezi sa realizacijom projekta/programa u svrhu promocije Kantona Sarajevo.
3. Korisnik se obavezuje da će u svim prilikama u kojima je moguće naglasiti ovu vrstu podrške u svojim promotivnim medijskim nastupima.

## B – OPŠTE ODREDBE

### 1. Postupak podnošenja prijave:

1.1. Kriteriji i obrasci za učešće u Javnom pozivu za sufinansiranje proizvodnje dugometražnog filma, kratkog filma i razvoja dramskih serija iz sredstava Ministarstva kulture i sporta Kantona Sarajevo za 2023. godinu objavljeni su na web – stranici: [www.mks.ks.gov.ba](http://www.mks.ks.gov.ba) i mogu se preuzeti i popuniti u elektronskoj formi.

1.2. Prijavni obrazac popunjen elektronski - **Obrazac 12-11-JPF-1** (obraci popunjeni ručno neće biti uzeti u razmatranje) i dostavljen u printanoj verziji (potpisan i ovjeren pečatom podnosioca aplikacije) sa pratećom dokumentacijom za sufinansiranje proizvodnje dugometražnog filma, kratkog filma i razvoja dramskih serija iz sredstava Ministarstva kulture i sporta Kantona Sarajevo za 2023. godinu može se predati lično na Protokol Kantona Sarajevo ili putem pošte na adresu Ministarstvo kulture i sporta – sa naznakom: “*Prijava na Javni poziv za sufinansiranje proizvodnje dugometražnog filma, kratkog filma i razvoja dramskih serija iz sredstava Ministarstva kulture i sporta Kantona Sarajevo za 2023. godinu - NE OTVARATI*”, Ulica Reisa Džemaludina Čauševića br. 1, 71000 Sarajevo. Bilo kakav nedostatak u aplikaciji može dovesti do odbijanja aplikacije.

1.3. Aplikanti mogu konkurisati sa najviše dva projekta po ovom Javnom pozivu.

1.4. Dokumentacija se dostavlja istim redoslijedom kako je navedeno u Javnom pozivu i treba biti uvezana u cjelinu. Sve strane moraju biti numerisane (može i ručno zbog priloga koji se računaju u ukupan broj stranica), ispečaćene i potpisane.

1.5. Ne dostavljati dokumentaciju koja se ne traži u Javnom pozivu jer ista neće biti uzeta u razmatranje.



- 1.6. Prijave razmatra Komisija za provođenje javnog poziva koju formira ministar.
- 1.7. Svaki član Komisije će biti isključen iz postupka dodjele sredstava ukoliko se utvrdi da je u sukobu interesa sa podnosiocem prijave. Svako lice koje posjeduje dokaze o sukobu interesa između člana Komisije i podnosioca prijave na ovaj Javni poziv poziva se da iste dostavi Ministarstvu.
- 1.8. Svaki podnosilac prijave na ovaj javni poziv može podnijeti prigovor rukovodiocu organa u roku od sedam dana od dana dostave pismene obavijesti podnosiocu čija prijava nije prihvaćena za sufinansiranje i razlozima za odbijanje sufinansiranja projekta/programa.
- Prigovor se ne može podnijeti ako je prijava odbijena kao nepotpuna, neblagovremena ili neuredna.
- 1.9. Za sufinansiranje realizacije odobrenih projekata zaključuje se pojedinačni ugovor između primaoca finansijske podrške i Ministarstva kulture i sporta Kantona.
- 1.10. U toku perioda korištenja dodijeljenih sredstava, Ministarstvo zadržava pravo vršenja kontrole kako trošenja finansijskih sredstava, tako i praćenja predviđene dinamike projekta. Prilikom takvih kontrola, Korisnik je dužan osigurati uslove za njihovo provođenje.
- U slučaju osnovane sumnje za nezakonito ili nenamjensko trošenje Ugovorom odobrenih sredstava Ministarstvo zadržava pravo da pokrene proceduru angažovanja budžetske inspekcije Kantona Sarajevo ili drugog nadležnog organa ili tijela.
- 1.11. U slučajevima sumnje ili nejasnoća na sva pitanja koja nisu uređena ovim javnim pozivom odgovarajuće se primjenjuju odredbe Uredbe o dodjeli transfera neprofitnim organizacijama i pojedincima iz Budžeta Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 22/21 i 13/22).
- 1.12. Primaoci finansijske podrške koji nisu dostavili narativni i finansijski izvještaj o utrošku sredstava za realizaciju odobrenih projekata u prethodnim godinama ne mogu biti prihvaćeni za sufinansiranje projekata u 2023. godini.
- 1.13. Korisnici koji su ostvarili pravo na finansijsku podršku za određeni projekat u prethodnim godinama ne mogu aplicirati za isti projekat u 2023. godini.
- 1.14. Javni poziv će biti otvoren za podnošenje prijava do **utorka, 03.10.2023. godine.**
- 1.15. Nepotpune i neblagovremene prijave neće biti razmatrane.

**Ministarstvo kulture i sporta**

**Kantona Sarajevo**

